

## Sasuri Paulus hia angalai na Titus

### *Lii maho'o*

<sup>1-4</sup> Ana Titus dhu be'a!

Sasuri ne'e nèti ja'a, Paulus, ana pua-paleha Ama Lamatua, aa dhèu pajuu-paleha Yesus Kristus. Na pua ja'a sèna ka pa'èra parcaya dhèu dhu Na hag'e nare sèra. Na pua ja'a ho pad'elo j'ara mola kahèi, sèna ka ra mamuri madhutu dad'èi Lamatua. Dènge sèmi èèna, dhèu unu Ama Lamatua re'a, na, bèli-camèd'a rèngu mamuri taa-taa dènge Ne. Lod'o Ama Lamatua paj'aj'i mèka rai-haha ne, te ngaa Na moa mema, bèli-camèd'a dhèu unu Na mamuri taa-taa dènge Ne. Nèngu ne'a boe leko-monya. D'ai lod'o na, ka Ama Lamatua peka paled'a, na, Nèngu saku eele sasala-sigo dhèu, sèna ka ra mamuri taa-taa dènge Ne. Aa Na paredha ja'a ho laku peka Lii Lolo Be'a hia dhèu aa'i-aa'i ètu mia-mia.

Titus! Èu ne nuka sèmi ana d'èlu ja'a sa, lula èu dènge ja'a ne sama-sama parcaya Kristus. De ja'a sabaj'a mi Ama Lamatua dènge Yesus Kristus dhu hia mamuri mi èdhi, sèna ka Ra pad'elo d'ara hua iia Ra mi èu, ho èu mamuri dènge mera-milu.✧

### *J'ara-j'ara ho j'aj'i kètu juma'at*

<sup>5</sup> Ca hari ni, ja'a pama'ète kore le, ho èu pea ètu pulu Kreta, sèna ka uri pèri-pèri j'ara

✧ **1:1-4** 2 Korintus 8:23, Galati 2:3, 2 Timotius 4:10

dhu èdhi parluu era ètu èèna. Aa hud'i laa èu ded'e dhèu dhu re'a lalau-lalo'o juma'at ètu d'ara rae-rae. Baku bhèlu atora dhu ja'a peka le dènge èu, lula-nèti dhèu dhu j'aj'i kètu juma'at. Peka na: <sup>6</sup> Ladhe neo ded'e dhèu ho j'aj'i kètu juma'at, nèngu hud'i mamuri ku dènge boe sasala. Nèngu hud'i satia dènge dhèu èmu na ca dhèu di. Ana-ana na parcaya kahèi Yesus Kristus. Mage dhoka dhèu peka, na, rèngu sèra ana-ana dhu tenge patao-palaha di, aa palab'a dènge dhèu. <sup>7</sup> Lula kètu juma'at sèra pakako sasab'a Lamatua, de rèngu hud'i mamuri dènge mola, aa dènge kolongara hua iia. Baku ded'e dhèu dhu d'èi padedha iisi; dhu nasa malai, d'èi mahu, dhu d'èi pagama, aa dhu manga'a doi-dhari. <sup>8</sup> Dhèu dhu j'aj'i kètu juma'at sèra hud'i d'èi sèmi rare dhèu asa d'ara èmu ra. Dhu d'èi j'ara-j'ara dhu be'a, dhu taha rare d'ara, dhu bia boe cabèka, dhu d'ara mola-mèci, aa dhu re'a taha rare ngi'u. <sup>9</sup> Rèngu hud'i kèpe pa'èra-èra ku Lii Holo-Nori Ama Lamatua, dhu uru èèna èdhi nori si. Dènge sèmi èèna, rèngu pad'elo j'ara Lamatua dhu mola hia dhèu leo, aa bisa pamola lii lolo dhu lèke boe j'ara sèra.✧

### *Dhèu dhu aj'a-nori lèke boe*

<sup>10</sup> Te abhu dhèu ae dhu d'èi palab'a a'aj'a dhu lèke. Abhu dhu peka-padhai dènge boe kolo-kapua. Aa abhu kahèi dhu d'èi kapod'e-kabèli. Risi-risi dhèu Yahudi dhu peka, na, dhèu aa'i-aa'i dhu neo abhu mamuri hud'i suna ku. <sup>11</sup> Ra pake a'aj'a rèngu dhu sala ho nuni rèti a'ari èdhi

---

✧ 1:9 1 Timotius 3:2-7

pakaj'èu nèti lii holo-nori Lamatua dhu lèke. Rèngu sèra d'èi dhoka tengge doi-dhari dènge j'ara kapod'e-kabèli di! Kai dhèu sèmi sèra sa, sèna ka ra loe nèti aj'a j'ara-j'ara dhu lèke boe.

<sup>12</sup> Ca tèka, dhèu èci nèti pulu Kreta, dhu tema padhai pake lii hini, lole dhèu nèngu unu na, aku nèngu na,

“Dhèu pulu Kreta d'èi dhoka padhai lii hèb'a hua di,

dhu manga'a, nuka sèmi badha hui dhu re'a boe atora, aa bai-eed'a mèje adhe!”

<sup>13</sup> Mamuri dhèu sèra mema sèmi èèna ka! De èu hud'i lamu ère more hari dhèu dhu lèke kapod'e-kabèli sèra, ho pa'èra hari parcaya ra mi Lamatua. <sup>14</sup> Èle èèna, ra nanene ia ka nanuku nèti dhèu Yahudi sèra, aa rèngu hud'i ae eele ku nèti lii paredha dhèu-dhèu dhu tule eele lii holo-nori dhu lèke.

<sup>15</sup> Sanèd'e paie-iie! Bagi dhèu dhu d'ara mola-mèci, aa'i-aa'i mola-mèci. Te ngaa bagi dhu d'ara kaj'alu aa dhu parcaya boe Lamatua, abhu boe ngaa èci sa dhu mola-mèci. Lula d'ara dènge ngangee rèngu dhu kaj'alu mema le. <sup>16</sup> Rèngu mangaku tadhe Ama Lamatua. Te ngaa mamuri ra nuka sèmi dhèu dhu tadhe boe Ne. Rèngu padhai lii leo, tao leo. Rèngu mema tare'a-re'a dhèu karehe di! Rèngu ro'o boe madhutu dad'èi Lamatua. Baku maena dhèu sèmi sèra re'a tao dhu be'a!

## 2

*Lii holo-nori dhu lèke, j'aj'i mi kapua mamuri dhu mola*

<sup>1</sup> Te ngaa èu ne, Titus, baku j'aj'i sèmi rèngu kahèi! Èu hud'i pa'èra d'ara dhèu, sèna ka ra mamuri madhutu lii holo-nori Lamatua dhu lèke. <sup>2</sup> Peka dènge ama-ama dhèu heka sèra ho mamuri madhutu atora, j'aga paie kolongara, aa taha rare d'ara. Rèngu hud'i kèpe pa'èra aa taha taruu madhutu lii holo-nori Ama Lamatua dhu lèke. Aa rèngu hud'i sue dhèu leo kahèi.

<sup>3</sup> Sèmi èèna kahèi dènge ina-ina dhu heka sèra. Peka dènge ra j'aga paie kakako dènge lii padhai ra, aa mamuri taruu madhutu dad'èi Lamatua. Baku padhai-kakoli kolongara dhèu. Baku j'aj'i ènu dhua ara-dhua pèd'u. Te ngaa rèngu hud'i aj'a dhèu, sèna ka ra mamuri dènge mola. <sup>4</sup> Dènge j'ara sèmi èèna, rèngu j'aj'i dhèu pad'elo j'ara mi ina-ina dhu ngèru era, sèna ka ra sue dhèu èmu-kamali dènge ana-ana ra. <sup>5</sup> Rèngu hud'i aj'a kahèi dhèu ho ra mamuri dènge taha rare d'ara, mola-mèci, re'a lalau d'ara èmu, re'a pahae dhèu èmu ra, aa d'èi nanene lii dhèu èmu ra. Ladhe mamuri rèngu sèmi èèna, dhèu bisa heka padhai lii pahaha Lii Holo-Nori Ama Lamatua.

<sup>6</sup> Sèmi èèna kahèi, holo mone ngèru sèra, sèna ka ra mamuri dènge taha rare d'ara.

<sup>7</sup> Titus! Èu ne hud'i mamuri dènge be'a ku, ho bisa j'aj'i dhèu pad'elo j'ara mi dhèu leo. Sad'i èu tao ngaa èci sa, sab'a dènge be'a, sama sèmi dhu èu aj'a dhèu sèra. Ladhe èu aj'a ngaa sa èci, na, tao madhutu ngaa dhu èu aj'a sèra. Mage pamud'e dènge sasab'a èu. <sup>8</sup> Ladhe èu nori dhèu, pake lii holo-nori dhu lèke, sèna ka dhèu abhu boe j'ara ho pamanahu èu. Dènge j'ara

sèmi ne'e, dhèu-dhèu dhu lab'a èdhi ra'e makae, lula rèngu abhu boe j'ara ho segi èdhi.

<sup>9</sup> Aj'a ènu sèra ho ra nanene lamatua rèngu ètu j'ara ngaa èèna ka, aa pakarej'e d'ara lamatua ra. Baku ra pab'ala lii padhai dènge lamatua ra. <sup>10</sup> Rèngu baku mana'u mèdha-panyau lamatua ra. Rèngu hud'i pad'elo ku dhu peka, na, lamatua ra bisa parcaya rèngu tare'a-re'a. Rèngu sèra hud'i j'aj'i dhèu dhu be'a aa satia. Ladhe dhèu leo neo pakasame mamuri ènu rèngu dènge aa'i-aa'i dhu èdhi aj'a, tatu ra dhaa, peka na, lii a'aj'a èdhi be'a titu kèna. Te a'aj'a èdhi se'e, madhutu j'ara-j'ara Ama Lamatua dhu hia le mamuri mi èdhi.

<sup>11</sup> Te Ama Lamatua pad'elo le babe'a d'ara Na mi dhèu aa'i-aa'i ra, aa bhoke j'ara ho patabuli dhèu nèti koasa sasala-sasigo ra. <sup>12</sup> Nèti èèna ka, mamuri dhu pamèci boe, aa dad'èi dhu karehe, ti core eele si. Èdhi mamuri ètu rai-haha ne, hud'i te'a taha tare d'ara, mamuri dènge mola-mèci, aa satia dènge Ama Lamatua. <sup>13</sup> Limuri ne èdhi sanao-maena mamai hari Yesus Kristus dhu kapai risi eele! Èèna j'aj'i mènghi-nale mi èdhi aa'i-aa'i ti. Nèngu èèna, Lamatua èdhi dhu kapai risi dhu pala-bagi le mamuri mi èdhi. <sup>14</sup> Nèngu hia le ngi'u aae Na j'aj'i mi korban, sèna ka patabuli eele èdhi nèti koasa sasala-sasigo èdhi aa'i-aa'i ti, sèna ka tao èdhi j'aj'i dhèu unu Na dhu mamuri mola-mèci, dhu d'èi dhoka tao j'ara hua iia di.✧

---

✧ **2:14** Lii Sod'a Koa-Kio 130:8, Kalua nèti Masir 19:5, Lole Hari J'ara-j'ara Mamuri 4:20, 7:6, 14:2, 1 Petrus 2:9

<sup>15</sup> De Titus, aj'a aa'i-aa'i se mi dhèu sarani sèra. Pa'èra d'ara si, sèna ka madhutu a'aj'a sèra. Dhèu cee dhu tao sala, na, pad'elo j'ara be'a hia ne. Dhèu bisa boe pahaha èu, lula èu dènge hak ho tao paie rèngu.

### 3

#### *Mamuri dhu lèke nèti dhèu Kristen*

<sup>1</sup> Pasanèd'e dhèu sarani sèra, ho nanene dhèu paredha aa dhèu-dhèu dhu rèd'u koasa. Rèngu hud'i madhutu ku atora sèra. Aa rèngu hud'i pa'èra tao j'ara-j'ara dhu be'a. <sup>2</sup> Baku lasi padhai pa'ele iie kolongara dhèu. Baku d'èi pasibha d'ara lii. Be'a risi, mamuri mola, dènge d'ara hua iia mi dhèu aa'i-aa'i ra.

<sup>3</sup> Te uru èèna, lod'o èdhi tadhe mèka Lamatua Yesus, èdhi te'a boe ngaa-ngaa, aa dènge mud'a lèke tipu. Èdhi to'o boe nanene dhèu leo. Èdhi dhoka mamuri madhutu d'ara bhelu di, ka èki ngi'u èdhi dènge rupa-rupa dad'èi d'ara ti. Èdhi d'ara karehe dènge dhèu leo. Èdhi mamuri dhoka dènge jeluus. Èdhi d'èi tèka d'ara mi dhèu leo, hèia ra kab'èli tèka d'ara dènge èdhi.

<sup>4</sup> Masi ka mamuri èdhi ne ele iie le, te ngaa Ama Lamatua dhu hia mamuri mi èdhi, pad'elo le sasue dènge d'ara hua iia Na mi dedha èdhi.

<sup>5</sup> Na hia èdhi mamuri lula boe nèti tatao èdhi dhu be'a, te ngaa lula sasue Na mi èdhi. Nèngu rase pamèu-mèu sasala èdhi sèra pake Roh Na dhu Mola-Mèci, sèna ka pahiu mamuri èdhi, nuka sèmi rara iisi hari èdhi. <sup>6</sup> Lula Yesus Kristus madhe le ho pakaj'èu èdhi nèti koasa sasala sèra,

nèti èèna ka Ama Lamatua hia dènge boe too-lane Roh Na dhu Mola-Mèci mi èdhi. <sup>7</sup> Lula d'ara hua iia Yesus, ka Na pabe'a pa'èci èdhi dènge Ama Lamatua, nuka sèmi ana Na. Hèia èdhi te'a, na, bèli-camèd'a èdhi mamuri taa-taa dènge Ne. Se'e se j'aj'i mi pusaka èdhi! <sup>8</sup> Dhu ja'a peka ne, lèke tare'a.

Ngaa dhu ja'a aj'a ne, dènge kab'ua hia mi dhèu aa'i-aa'i. Nèti èèna ka, èu hud'i pasanèd'e dhèu ho madhutu lii aj'a dhu mola. Dhèu aa'i-aa'i dhu parcaya Lamatua, loe boe tenge j'ara sèna ka tao j'ara dhu be'a. <sup>9</sup> Baku soro iisi asa d'ara lii langu dhu leko-monya, nuka sèmi: pasibha d'ara lii langu dhu dènge boe kolo-kapua, patao iia d'ara dènge dhèu leo, patula-pajuku nèti j'aj'aj'i mia dhu dedha risi, aa patao nèti atora ad'a Yahudi. Tao ngaa? Sèra sa aa'i-aa'i, èci sa gaguna na aad'o. Pèci eele lod'o iia d'ara! <sup>10</sup> Lamu holo dhèu dhu tema pamae juma'at sèra. Ladhe nèngu tao taruu, kai ne. Aa ladhe na loe boe, soro tèke ne sène. <sup>11</sup> Dhèu sèmi èèna, ngangee na mola heka. Nèti tatao unu na ka, dhèu aa'i-aa'i ra re'a mèu sasala na.

### *Paulus pa'èle sasuri na*

<sup>12</sup> Ja'a neo hia Artemas do Tikikus, dhiu paraga dènge èu asa pulu Kreta. Ladhe na d'ai, èu tenge j'ara sèna ka mai lai-lai paraga dènge ja'a ètu kota Nikopolis. Te ja'a neo pea ètu nèi d'ara hèru pacuhi ne.✧ <sup>13</sup> Èu tadhe le dhèu dhu d'èlu-mèu hùkum, ngara na Senas, aa angalai na Apolos,

✧ **3:12** Lii Lolo nèti Dhèu Pajuu-paleha 20:4, Epesus 6:21-22, Kolose 4:7-8, 2 Timotius 4:12

do? Ra neo lasi asa era kaj'èu. De mu bara si, sèna ka ra baku kura ngaa-ngaa ètu talora j'ara.✠

<sup>14</sup> Te dhèu dhu madhutu Lamatua Yesus baku madhèdi iia d'ara di. Rèngu hud'i maj'èni tao dhu be'a, aa bara dhèu dhu tare'a-re'a parluu. Dènge sèmi èèna, mamuri ra dènge kab'ua.

<sup>15</sup> Titus. Ji'i aa'i-aa'i ètu ne'e pa'adhu lii maho'o hia èu. Aa hia kahèi mi angalai ji'i dhu sama-sama parcaya Lamatua Yesus.

Ja'a sabaj'a manèngi sèna ka Lamatua pad'elo d'ara hua iia Na mi dedha miu aa'i-aa'i mi.

D'ai sange ne'e ka,  
Paulus

---

✠ **3:13** Lii Lolo nèti Dhèu Pajuu-paleha 18:24, 1 Korintus 16:12



**Dhao Alkitab**  
**Genesis and the New Testament in the Dhao**  
**language of Indonesia**  
**Kejadian dan Perjanjian Baru dalam bahasa Dhao**  
copyright © 2012 Unit Bahasa dan Budaya

Language: Dhao

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

526bd1ea-5f35-574c-9a7a-dabc714cb5d3